



# Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ  
a trauma-informed community*

[www.holyfamilyforall.org](http://www.holyfamilyforall.org)

**email:** [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**social media:** [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

## **We worship:**

**The Lord's Day:** 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

**Weekdays:** 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

7:00 pm Thurs. (St. Ladislaus, Hungarian)



### HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

### PASTORAL TEAM

**Brandy ALEXANDER**, caritas, director of trauma informed care  
(ext. 1008) [BrandyA@holyfamilyforall.org](mailto:BrandyA@holyfamilyforall.org)

**Nathalie CUADROS**, administrative program manager  
(ext 1003) [NathalieC@holyfamilyforall.org](mailto:NathalieC@holyfamilyforall.org)

**Miryam GONZALEZ**, caritas associate, case manager  
(ext. 1005) [MiryamG@holyfamilyforall.org](mailto:MiryamG@holyfamilyforall.org)

**Jennifer HERRERA**, pastoral assistant,  
youth empowerment specialist  
[JenniferH@holyfamilyforall.org](mailto:JenniferH@holyfamilyforall.org)

**Rev. Imre JUHASZ**, parochial vicar  
[padre72@gmail.com](mailto:padre72@gmail.com)

**Catherine KOVARCIK**, director of family faith formation  
[CatherineK@holyfamilyforall.org](mailto:CatherineK@holyfamilyforall.org)

**Alexi MOTTA**, team leader/director of programming  
(ext. 1003) [AlexiM@holyfamilyforall.org](mailto:AlexiM@holyfamilyforall.org)

**Rocio RAMOS**, director of pastoral services  
(ext.1002) [RocioR@holyfamilyforall.org](mailto:RocioR@holyfamilyforall.org)

**Rev. Thomas RYAN**, pastor  
(ext.1006) - [TRYAN@holyfamilyforall.org](mailto:TRYAN@holyfamilyforall.org)

**Renel SEVILLA**, business and pastoral administrator  
(ext. 1004) - [HFPcenter@holyfamilyforall.org](mailto:HFPcenter@holyfamilyforall.org)

**Nelson TORRES**, programming manager  
(ext. 1007) - [salsaNT@comcast.net](mailto:salsaNT@comcast.net)

**Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK**, parochial vicar  
(ext. 1013) - [WalterW@holyfamilyforall.org](mailto:WalterW@holyfamilyforall.org)

### PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair





**SCHEDULE OF MASSES & INTENTIONS**

**Saturday, December 10 - Advent Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - Charles S. Conover & Evelyn Milazzo  
 4:30 PM (SH) - (English) - Marie Zimmerman  
 7:00 (SJ) (Spanish) - For the people

**Sunday, December 11 - Third Sunday of Advent**  
***Candle Offering Kathleen C. Braid***

8:00 AM (SL) - (English) - Ilse L. Kosik  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Gustawa i Aurelii Królów  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Maria Alicia Zuniga y Jose Adolfo Vasquez  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - For the people  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Gloria Abigail Perez  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maximino Elias Lopez  
 11:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Monday, December 12 - Our Lady of Guadalupe**

6:00 AM (SH) - (Spanish) - For the people  
 7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - In thanksgiving  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people  
 8:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Tuesday, December 13 - St. Lucy, Virgin & Martyr**

7:00 AM (SL) - (English) - John Meszaros Sr & Thomas DeBiase  
 8:00 AM (SH) - (English) - For the people  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por Las Almas en el Purgatorio

**Wednesday, December 14 - St. John of the Cross, Priest & Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - The Souls of the McGuire & Coury Family  
 7:00 PM (SH) - (Spanish) - Francisca Guevara

**Thursday, December 15 - Advent Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Alice Bandelt McLaughlin - 4th Anniversary

**Friday, December 16 - Advent Weekday**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 8:00 AM (SH) - (English) - Marie Zimmerman

**Saturday, December 17 - Late Advent Weekday**

8:00 AM (SH) - (English) - David Stankovits  
 4:30 PM (SH) - (English) - Walter Albert Barnes

**Sunday, December 18 - Fourth Sunday of Advent**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people  
 9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze św.p. Katarzyny i Jana  
 10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Catalina Osorio  
 10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Esther Didam Szenasy  
 12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Rosa Ferrer Bones  
 7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people



For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at 732-545-1681 Ext 1002, Rocío.



**MASS & FEAST SCHEDULE**

Friday, December 9

7 PM Mass Sacred Heart Church (Spanish)

Saturday, December 10

7 PM Mass St. Joseph Church (Spanish)

Sunday, Dec 11

8 AM Mass St. Ladislaus Church (English)  
 9 AM Mass St. Joseph Church (Polish)  
 10:00 AM Mass Sacred Heart Church (Spanish/English)  
 10:30 AM Mass St. Ladislaus Church (Hungarian)  
 12:00 PM Mass St. Joseph Church (Spanish)  
 7 PM Mass St. Joseph Church (Spanish)  
 11 PM Mass Sacred Heart Church (Spanish)

Both St. Joseph Church and Sacred Heart Church will remain open for personal prayer following Mass.

Monday, Dec 12

6 AM Sacred Heart (Spanish)  
 7 AM St. Ladislaus (English)  
 8 AM Sacred Heart (English)  
 7 PM St. Joseph (Spanish)  
 8 PM Sacred Heart (Spanish)

**CHRISTMAS MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE LA MISA**  
**DE NAVIDAD**



**December 24, 2022 Vigil Masses**

4:30 PM (SH) (English/Inglés)  
 6:00 PM (SH) (Spanish/Español)  
 7:00 PM (SJ) (Spanish/Español)  
 10:00 PM (SL) (Hungarian/Húngaro)

**December 25, 2022 Christmas Day Masses**

12:00 AM (SJ) (Polish/Polaco)  
 8:00 AM (SL) (English/Inglés)  
 9:00 AM (SJ) (Polish/Polaco)  
 10:00 AM (SH) - (Español/English)  
 10:30 AM (SL) (Hungarian/Húngaro)  
 12:00 PM (SJ) (Spanish/Español)

Donate with **PayPal**

**Weekly Offertory**

**11/27/2022 - \$2,979**

To donate online, visit [holyfamilyforall.org](http://holyfamilyforall.org)  
 Click on **DONATE**. Thank you.



**PLEASE PRAY FOR THE SICK**  
**ONLY MEMBERS OF THE FAMILY**

can add names to this list of the sick:

Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Wladystaw Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szweczek, Brian Ward, John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito, Maria Colon, Jaxson Rivera, Pani Julia Zyczkowski

**PARISH & COMMUNITY NEWS****Family Faith Registration and Update!**

Registration for Extended Family Faith 2022 is open! This limited registration is for enrollment to our Religious Education program for our monthly classes during January 2023-June 2023. For more information and to register your family for Family Faith, use the QR code posted in the bulletin board in the back of the church. Or log onto our Holy Family Parish website and click on - [Family Faith Formation Updates](#).



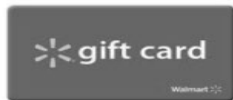
December 30 -  
Feast of the Holy Family  
Eucharistic Holy Hour  
6 PM- 7 PM Sacred Heart Church  
Followed by  
Blessing of Outdoor Statue  
of the Holy Family  
(Bring a candle for the Blessing)  
Join us as we celebrate our Patronal  
Feast Day and begin the  
Year of Eucharistic Revival.

**Interfaith Winter Shelter  
Volunteers Needed**

After an interruption due to Covid, the Interfaith Winter Rotating Men's Shelter will resume this year. Volunteers are needed for the two weeks we will host. A meeting will be held on Wednesday, December 13<sup>th</sup> at 7:00 PM at Sacred Heart Hall. For more information, talk with Fr. Ryan (732)- 545-1681

**A CHRISTMAS CONCERT**

Please join us for a Christmas Concert to be held in St Ladislaus Church on December 18 at 4PM. All are welcome. Admission is free.

**WALMART GIFT CARDS  
FOR CHRISTMAS**

St Vincent De Paul Society will distribute WALMART gift cards in time for the Christmas celebrations. They are asking for donations of WALMART gift cards to give to families as their Christmas presents. City buses go to both local Walmart stores which makes it easier for those who only use public transportation. Kindly put your gift card donations in the collection baskets during any of our Masses and/or drop them off at the parish center.

**NOTICIAS DE LA PARROQUIA  
Y LA COMUNIDAD**

¡Inscripciones y actualización para los cursos de Fe Familiar!  
¡La inscripción para Educación Religiosa del 2022 está abierta! Este registro limitado es para inscribirse en nuestro programa de Educación Religiosa para nuestras clases mensuales durante enero del 2023 a junio de 2023. Para obtener más información y registrar a su familia en los cursos de Fe Familiar, use el código QR publicado en el pizarrón de anuncios en la parte posterior de la iglesia. O inicie la sesión en nuestro sitio web de la Parroquia de la Sagrada Familia y haga clic en [Family Faith Formation Updates](#).

**Anote la Fecha - 30 de diciembre  
Fiesta de la Sagrada Familia**

Hora Santa Eucarística  
6 PM- 7 PM Iglesia del Sagrado Corazón  
Seguido por  
Bendición de la Estatua de la Sagrada Familia  
al aire libre  
(Llevar una vela para la Bendición)  
Únase a nosotros mientras celebramos nuestra Fiesta Patronal y comenzamos el Año del Avivamiento Eucarístico.

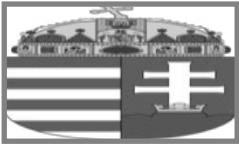
**Se necesitan voluntarios** para refugios de invierno interreligiosos. Después de una interrupción debido a Covid, el Refugio Interreligioso de Invierno para Hombres se reanuda este año. Se necesitan voluntarios para las dos semanas que seremos anfitriones. Se llevará a cabo una reunión el miércoles 13 de diciembre a las 7:00 p. m. en el Salón del Sagrado Corazón. Para más información, hable con el P. Ryan (732)- 545-1681 x 1006.

**UN CONCIERTO DE NAVIDAD**

Únase a nosotros para un Concierto de Navidad que se llevará a cabo en la Iglesia de St Ladislaus el 18 de diciembre a las 4 p.m. Todos son bienvenidos. La entrada es gratuita.

**TARJETAS DE REGALO  
DE WALMART  
PARA NAVIDAD**

La Sociedad de San Vicente de Paul planea distribuir tarjetas de regalo de WALMART a tiempo para las celebraciones navideñas. Estamos solicitando donaciones de tarjetas de regalo de WALMART para dar a las familias como regalo de Navidad. Los autobuses de la ciudad van a las dos tiendas locales de Walmart, lo que hace que sea más fácil para quienes solo usan el transporte público. Por favor, coloque las donaciones de su tarjeta de regalo en las canastas de colecta durante cualquiera de nuestras misas y/o déjelas en el centro parroquial.



**SAINT LADISLAUS CHURCH**  
**@ HOLY FAMILY PARISH**  
*A Sunday Reflection*  
*by István Horváth*  
*December 11, 2022*

**Third Sunday in ADVENT**

**The (pink candle) Sunday of hope and joy for God is with us; He is in our midst, Who will renew us with His love. Zep 3:17**

Are we ready to stand before Him? What will we say?

We rehearsed it so many times over the years; how we looked forward to greet the child Jesus, or perhaps as Thomas did: "My Lord, my God!" And if we prepared well, then we can anticipate what awaits us. We can't talk about life itself without talking about the death of that which has been granted life. For preparing for death and being prepared for death is how we should live every day of our lives. If we are enjoying this life a little too much and can't be bothered by talk of death, then indeed we will find that the true Advent of Jesus Christ will pass us by. Do not grow weary or be afraid, because when we near our journey's end, and the Father calls for us: **"Be strong, do not be afraid! Your God is coming, ... [It is] God [Himself] in His divine person who comes to save you."** **Is 35:4** It might be, as some would say the arrival of our personal Advent. The all-knowing God seeing that man would keep to his ways sends the Son to save them. God in the Spirit declared through the prophets of the Old Testament the coming and Incarnation of His divine person. Therefore, Jesus says to the Father as he comes into the world, "Sacrifice and offering you did not desire, but a body you prepared for me;" **Heb 10:5; Mi 6:6-8; Ps 40:7**, And ... "Behold I come to do your will." **Heb 10:9; Ps 40:9**

**"And the crowds asked him (John the Baptist), 'What then should we do?'" Lk 3:10**

So, "[w]ith what shall I come before the Lord, and bow before God most high?" **Mi 6:6**

**You have been told, O mortal**, what is good, and what the Lord requires of you: You are only to do justice (be just) and love goodness (out of concern for your brethren), and to walk humbly with your God (listening to His will)." **Mi 6:8**

**December 8<sup>th</sup>** is the Feast of the Immaculate Conception of Mary, Mother of God. She was conceived without sin to Anna and Joachim an elderly, but saintly couple of the lineage of David. This can be said of her, Mother Immaculate of Almighty God, that a perfect vessel of the Divine can be made so through the Divine will, to be perfect in every way without the blemish of sin. **Jn 5:19,21,26** Therefore, Mary is given to us as: the pure vessel of our salvation; perfectly preserved and free from sin or blemish; immaculate: to be the Mother, of the Almighty. The Immaculate Conception brings forth the Divine Son to be an example to man, that God is truly with us in our humanity. "And the Word became flesh and made dwelling among us. **Jn 1:14** **She will bear a son and you are to name him Jesus (Yeshua or Joshua: 'God saves [us]'), because he will save his people from their sins."** **Mt 1:18-24** **And He shall be known as Emmanuel (God with us)." Is 7:14**

He comes to us as a child, as he waits for us too, to be child-like in spirit, to accept the truth, that which is He, and have faith in Him to keep us from sin and lead us to ever-lasting life. For in our weaknesses, He makes us stronger in faith, and in our tribulations He makes us call upon His name, so that we might prepare our soul in ample time for His call to serve and give witness. On that day, we will be tested by the power and fire of the Spirit. Will we be able to persevere to find His love in our hearts?

**"Shout with exultation, City of Zion, for in your midst great is the Holy One of Israel!" Is 12:6; Zep 3:14,15b**



**2022 MISA DE GALLO**  
**@ St. LADISLAUS Church**  
**December 16 to 24 @ 5:00 AM**



**OGŁOSZENIA PARAFIALNE**  
**III Niedziela Adwentu**  
**11 grudnia 2022**

Trwa **Adwent**, który jest okresem duchowego przygotowania oraz radosnego oczekiwania na

**przyjście Jezusa Chrystusa**. Wykorzystajmy ten szczególny czas, aby pogłębić nasze relacje z Bogiem.

**11 i 12 grudnia** odbędą się w naszej Parafii obchody **Uroczystości Matki Bożej z Guadalupe**. Szczegółowy plan obchodów znajduje się na ulotkach w przedsionku kościoła.

We wtorek, **13 grudnia**, mija **41-sza rocznica stanu wojennego**.

**Pasterka** w naszym kościele zostanie odprawiona o **północy**. Na pół godziny przed Pasterką zapraszamy na wspólne śpiewanie kolęd.

W niedzielę **8 stycznia 2022 r.** po polskiej Mszy Świętej zapraszamy wszystkich na **świąteczny koncert** poezji i kolędowania, po którym w sali parafialnej pragniemy zorganizować nasze tradycyjne **Spotkanie Oplatkowe** wraz z **wizytą Mikołaja**. Prosimy o wpisanie imion dzieci, które chciałyby otrzymać upominki od Mikołaja, wraz z telefonem kontaktowym rodzica, na listę umieszczoną w przedsionku kościoła.

W **Oplatki Wigilijne** można zaopatrzyć się u pana Organisty.

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na fundusz emertalny dla osób duchownych.

Jeżeli ktoś chciałby zaprosić księdza na „**Kolędę**”, czyli poświęcenie domu w okresie świątecznym, proszę wypełnić poniższy formularz i wrzucić go do koszyka z kolektą.

**Name (Imię i Nazwisko):**

**Street Address (Ulica):**

**City (Miejscowość):**

**Phone (Tel.):**



**PROJECT IMT CORNER**

"Love our Lady. And she will obtain abundant grace to help you conquer in your daily struggle."

-St. Josemaria Escriva



**ANOTE LA FECHA:**

Servicio de oración bilingüe -  
"Blue Christmas" en la Iglesia del Sagrado Corazón el miércoles **21 de diciembre a las 7 PM**. Más detalles a seguir.

**SAVE THE DATE:**

"Blue Christmas" bilingual prayer service at Sacred Heart Church on Wednesday, **December 21 at 7PM**. More details to follow.



## GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

**732-545-1344 | Fax: 732-296-0941**

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

## C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

**Bookkeeping & Tax Return**

**Open Year Round**

**732-626-5900**

[www.cfttaxinc.com](http://www.cfttaxinc.com)

[brapa2@aol.com](mailto:brapa2@aol.com)

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

## Selover Funeral Home

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

**732-828-2500**

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

[www.seloverfuneralhome.com](http://www.seloverfuneralhome.com)

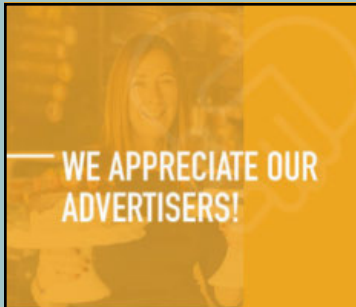


7 NEW  
STREET  
METUCHE

AMAZING SEAFOOD BOIL

[www.nauticrab.com](http://www.nauticrab.com)

**NOW HIRING**



**732-418-7111**

NEW BRUNSWICK, NJ

[www.olympusenterprisesllc.com](http://www.olympusenterprisesllc.com)



**QUALITY PROFESSIONAL SERVICE**

Serving Central NJ Since 1986

**Residential & Commercial**

**Sales and Service**

**All Major Credit Cards Accepted**

**ELECTRIC,  
PLUMBING  
HEATING &  
COOLING**



**NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS**

[www.daltonephc.com](http://www.daltonephc.com)

**732-247-7390**

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

**BOYLAN**  
*Funeral Home*

188 Easton Avenue  
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

[BoylanFH.com](http://BoylanFH.com)

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME**  
**Douglas Shaller**

**dshaller@4LPi.com**  
**or (800) 477-4574 x6458**

**Place Your Ad Here and  
Support our Parish!**

Instantly create and  
purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936